

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélèvez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueille avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.
Succursale à Edmundston, J.-A. BACON, Gérant.

Librairie Malenfant

RUE CANADA - TELEPHONE 24-82
PLUMES-FONTAINES
WAHL et WATERMAN
Modèles et couleurs assorties. - Aussi assortiment complet de mines pour crayons Eversharp; mines noires et en couleurs, mines dures et molles.

Willis Securities Company LIMITED

Des Puits d'Huile et de Pétrole de la Vallée Turner Nous Surgit la Richesse!

Un Capital immense est investi dans la Vallée Turner. Ce capital est activement et conservativement employé à développer ce qui, rapidement, deviennent les plus grands et les plus riches champs d'huile du monde. Vous pouvez actuellement vous procurer, à prix raisonnable, des actions de compagnies dont la capitalisation et l'organisation ne laissent rien à désirer.

Nous recommandons les stocks suivants: Home Oil, Dalhousie, Associated, South West Petroleum, Foothills.



Halifax, N.E. - St-Jean, N.B. - Frédéricton, N.B. - Moncton, N.B. - Sydney, N.E. - Charlottetown, I. P. E. - St-Jean, Terre-Neuve. - Edmundston, N.B.
Edifice Long Rue Canada
J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

Messieurs!

Le Seul Magasin En Ville Spécialisant dans la Confection et la Mercerie pour Hommes et Garçons Vous Invite!

Votre attention est attirée par la belle apparence qu'offre nos vitrines, n'est-ce pas? Cependant elles ne représentent qu'une petite portion des nombreuses marchandises que notre magasin contient pour satisfaire les goûts les plus difficiles des hommes et jeunes gens qui tiennent à se bien vêtir.



CHEMISES NOUVELLES Avec collets attachés ou séparés SOUS-VETEMENTS LEGERS Combinaisons et 2 morceaux. BAS - CRAVATES SOULIERS - CHAPEAUX en paille et en feutre. COMPLETS LEGERS PALETOTS POUR LA PLUIE, ETC., ETC.

T. J. Leger

RUE CANADA
Nouvel Edifice Long - voisin du Bureau-de-Poste.

NOTES LOCALES

Mme Jack McLaughlin est retournée à Boston, après avoir passé un mois chez ses parents M. Cyrille Guerrette et chez sa soeur Mme Frank Lebel.

M. H. E. Marmen, chef électricien de la ville est de retour d'un voyage à Swampscott, Mass., où il s'était rendu vendredi dernier pour assister à la convention des ingénieurs-électriciens de l'Amérique du Nord.

M. Paul Arthur Théoret est retourné à Montréal après un séjour de deux semaines chez sa soeur Mme J. G. Boucher.

M. et Mme Tom Bracelet, de Eagle Lake, Me., et M. et Mme Albert St-Onge de Sheridan, Me., étaient en visite chez M. et Mme Léon St-Onge de cette ville, au commencement de la semaine.

Dimanche le 7 juillet, les amateurs de St-André de Madawaska, donneront une séance au profit de leur église.

Mme Maxime Hébert est de retour d'un voyage de trois semaines à Boston où elle a visité sa fille Cécile, malade à l'hôpital.

M. et Mme J. G. Boucher sont partis lundi pour un voyage à London, Ont., où M. Boucher assistera à la convention des journaux hebdomadaires tenue en cette ville.

M. Sam Fuhrer est de retour de Montréal, avec tout un assortiment de robes de choix.

On dit que l'excursion des Chevaliers de Colomb à Chicoutimi a été un franc succès; tous sont revenus enchantés de leur voyage.

M. André Laforest de Waltham Mass., est en promenade en ville.

Mlle Irène Gauthier élève des Soeurs de l'Assomption de Kedgewick est en ville pour subir les examens préparatoires à l'École Normale.

MM. Percy Lang, Gérard Pelletier, Claude Ouellet, Charles Pelletier, Arthur Nolin et Gérard Boucher, sont allés camper au Lac Ste-Agathe dimanche et lundi dernier.

Mlle Blanche Dionne de Grand Sault est en visite chez ses parents de la ville.

M. Fred Boucher, employé au journal, et M. Adéodat Levesque sont allés à la pêche à l'Iroquois lundi dernier.

M. et Mme Irène Clavette une fille baptisée Marie, Géraldine, Jeannine, Parain et marraine M. et Mme Ned Clavette.

M. et Mme Doris Raymond un fils baptisé Joseph, Napoléon, Benoît. Parain et marraine M. et Mme Bénoit Raymond.

Le 23 est née à M. et Mme Néré Martin une fille baptisée Dorothy, Jeannine. Parain M. Antoine Volpic, marraine Mlle Hattie Plourde.

Le 23 est né à M. et Mme Maglière Morin un fils baptisé Joseph, Albert. Parain M. Henri Gagnon, marraine Mlle Emélie Morin.

Le 24 est né à M. et Mme Pierre L. Thériault un fils baptisé Robert, Armand. Parain et marraine M. et Mme Henri Siros.

Le 29 est né à M. et Mme Jean Michaud un fils baptisé Joseph, René. Parain M. Joseph Cyr, marraine Mlle Régina Courcy.

Le 1er juillet est née à M. et Mme Ferdinand Martin une fille baptisée Marie, Jeanne. Parain M. Frank Desroches, marraine Mlle Elisabeth Vegeau.

M. GEORGES POIRIER, COMMISSAIRE DE REPATRIEMENT

M. Georges Poirier, de Shédiac qui faisait partie du personnel de l'Université Saint-Joseph, a accepté le poste de Commissaire de rapatriement dans le département provincial de l'immigration sous la direction de l'hon. J. A. Murray, de Frédéricton.

M. Poirier s'est rendu à St-Jean pour recevoir ses instructions et il est parti immédiatement pour la Nouvelle-Angleterre.

A LOUER 2 loyers de 3 appartements chacun, sur la rue St-François. A louer. S'adresser à Vital S. Albert, rue St-François, Edmundston. 793-11-4jt.

AVIS AU PUBLIC Ayant épuisé le reste de mon stock, il me reste à vendre l'ameublement de magasin: "Show Case" Comptoirs, tables et chaises de restaurant. Ameublement de maison privée. Couchettes, poêle, etc. Aussi viandes salées et lot de tabac. J. P. SOUCY, Edmundston, N.-B.

EXAMENS POUR LA BOURSE ECOLE DE LA SOCIETE MUTUELLE L'ASSOMPTION Dimanche le 7 juillet

Les examens de la caisse écolière de la Société Mutuelle l'Assomption auront lieu dimanche le 7 juillet dans toutes les succursales.

A Edmundston, ces examens auront lieu dans une des classes du couvent à 2 heures de l'après-midi. Tous les membres de la société doivent se faire un devoir d'envoyer un de leurs enfants ou leur protégé subir ces examens. Plus le nombre de concurrents sera grand, plus de change aura la succursale d'Edmundston d'obtenir une bourse. Ce principe s'applique également à toutes les autres succursales.

Tous les membres dont les cotisations sont en règle au 30 juin, peuvent faire concourir un enfant: les pères de familles peuvent envoyer un de leur jeune fils; les mamans, une de leurs fillettes; les célibataires, un protégé. Ne manquez pas de faire concourir un des vôtres; il n'en coûte pas un sou et qui sait, si la Providence ne vous réserve pas le privilège de faire instruire votre garçon ou votre fillette aux frais de la société.

AVIS PUBLIC

Les pharmaciens en gros et en détail et les autres marchands sont priés de prendre note du règlement suivant touchant l'alcool à friction (rubbing alcohol):

46-(1)-Aucune personne ne vendra soit en gros soit en détail, ou ne mettra ou n'offrira en vente, aucun alcool à friction, à moins que la bouteille ou le vase dans lequel l'alcool à friction est contenu soit distinctement étiqueté, avec le nom de l'article, le mot "poison" en encre rouge et le signe du "skull and crossbones".

(2)-Toute personne violant aucune provision de ce règlement sera passible d'une amende de pas moins de dix dollars ni plus de cinquante dollars et, si l'amende avec les frais n'est pas payée immédiatement, sera condamné à l'emprisonnement pour une période de pas moins d'un mois ni plus de deux mois.

LA COMMISSION DU CONTROLE DES LIQUEURS R. G. FULTON, Commissaire-en-chef.

Ce Thé Vert possède un goût fin tout particulier



Tout frais des plantations

PLUS DE DEUX MILLIONS EN RENTES A VIE

Telle est la somme distribuée de 1919 à 1929 par la Caisse Nationale d'Economie.

"AVANT 10 ANS"

Montréal. (Service spécial)- La Caisse Nationale d'Economie vient de faire sa onzième distribution annuelle de Rentes viagères: soit plus de \$270,500,000.

Avec cette distribution de 1929, l'institution canadienne-française qui a acclamé au pays l'idée de ce fructueux et sûr placement de l'épargne en viager, dépasse l'énorme somme de \$2,000,000,000 versée en pensions à vie à plusieurs milliers des nôtres: soit exactement \$2,074,749,97.

L'actif de la C. N. E. est actuellement d'ailleurs de plus de \$6,000,000,000, de sorte que notre première Société de Rentes viagères a fait bénéficier notre nationalité de plus de \$8,000,000,000, puis que le capital social sert au développement de nos grandes institutions nationales, telles que fabriques paroissiales, commissions scolaires, municipalités, pendant que les revenus en vont entièrement aux rentiers sous forme de pensions viagères.

Ses milliers de pensionnaires actuels sont tous des porteurs de Certificats Individuels, en vigueur depuis 1899, date de fondation de l'institution par la S.-J. Baptiste de Montréal. Aussi, désireuse d'étendre ses bienfaits, elle met, depuis ces dernières années, à la disposition des jeunes ménages, des familles nombreuses et des groupements homogènes, tels que séminaires, communautés religieuses, etc., de nouveaux Certificats qui répondent de mieux en mieux aux besoins collectifs des masses, qui caractérisent notre situation économique contemporaine.

On aura, du reste, une assez étonnante idée de ses progrès, quand on saura que chaque membre de nos familles, quelque nombreuses qu'elles soient, peut maintenant recevoir une Rente spéciale garantie même avant 10 ans de scolarité.

OEUF REMARQUABLE M. Pierre Gagné d'Edmundston a remis à notre bureau cette semaine un oeuf de poule remarquable pour sa grosseur. Il mesure 8 1/2 pouces de diamètre sur la longueur et 7 pouces sur la largeur. Cet oeuf est visé et à notre bureau.

LE SEUL GRAND CIRQUE VENANT A EDMUNDSTON CETTE ANNEE

EDMUNDSTON VENDREDI 12 JUILLET



FROM EVERY VIEWPOINT THE GREATEST CIRCUS ACHIEVEMENT OF THE AGE AND ABOVE ALL ITS CLEAN! WORLD'S LARGEST AND MOST GORGEOUS FREE STREET PARADE! TWO COMPLETE PERFORMANCES DAILY AT 2 AND 8 P.M. DOORS OPEN 1 HOUR EARLIER. AT 11:00 A.M. RAIN OR SHINE! Billets en vente le jour de la représentation chez Raymond Breaux, Pharmacien, New Royal Hotel. même prix que sur le Terrain.

Qu'elle Est Votre Creme a la Glace Favorie?

Vous pouvez l'avoir partout entre FREDERICTON et CHATHAM WOODSTOCK et EDMUNDSTON

Votre plus proche détaillant peut vous la fournir fraîche tous les jours pendant l'été.

Toutes Les Essences

Table listing various ice cream flavors and quantities: Chocolat, Fraises, Vanille, Maple Walnut, Sherbets, etc., En Briques, En Vrac, En Grande ou Petite Quantité.

Purity Ice Cream Co., Ltd.

"THE CREAM OF QUALITY" ST-JEAN - FREDERICTON - WOODSTOCK

Magasins Independants "Victoria"

Table with 4 columns: RAISONS, Economie Qualité, Service du Téléphone Livraison Gratuite, RAISONS. Lists various food items and prices.

FRED T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile Edmundston, N. B.
JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte N. B.